

JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA (*Royal Malaysian Customs Department*)
BORANG PERMOHONAN UNTUK MENJALANKAN AKTIVITI TAMBAH NILAI / PENGURUSAN RANTAIAN BEKALAN, OPERASI PEROLEHAN STRATEGIK DAN PENYELESAIAN SOKONGAN MENYULURUH
(*Application Form for Performing Value Added Activity / Supply Chain Management, Strategic Procurement Operation and Total Support Solution*)

1. Kepada (To): Pegarah Operasi Zon / Pegarah Kastam Negeri <i>Zone Director of Operation / State Director of Customs</i>		UNTUK KEGUNAAN RASMI (For Official Use)						
		2. Tarikh dan masa terima. <i>Date and time of receipt</i>		3. No. Rujukan <i>Reference no.</i>				
4. Pemohon (Nama dan alamat pelesen) <i>Applicant (Name and licensee's address)</i>		7. Jenis aktiviti dipohon. Sila tandakan X dikotak yang dipilih <i>Type of activity applied for. Please mark X in the chosen box</i>						
DOKUMEN SOKONGAN (Supporting Document) 8. Dokumen Sokongan disertakan <i>Supporting document attached</i> i. Kebenaran beroperasi di ZPB (<i>FIZ Operation Approval</i>) ii. Lesen ICA (<i>ICA License</i>) iii. Kelulusan MIDA (<i>MIDA's Approval</i>) iv. Kelulusan JAS (<i>DOE's Approval</i>) v. Carta Aliran Kerja (<i>Work Flowchart</i>) vi. Perjanjian (<i>Agreement</i>) vii. Lain-lain (<i>Others</i>)		a) Tambah nilai (<i>value added</i>) i) Penyelidikan dan pembangunan <input type="checkbox"/> <i>Research and Development</i> ii) Rekabentuk <input type="checkbox"/> <i>Product Design</i> iii) Pemasaran - IPC <input type="checkbox"/> <i>Marketing - IPC</i> iv) Pengagihan - RDC <input type="checkbox"/> <i>Distribution - RDC</i> v) Kawalan mutu. <input type="checkbox"/> <i>Quality Control</i> vi) Pengujian dan Pentauliahan (<i>Testing and Commissioning</i>) termasuk Penentuan dan Konfigurasi (<i>Calibration and Configuration</i>) <input type="checkbox"/> vii) Pelabelan, Pembungkusan dan Pembungkusan <input type="checkbox"/> <i>Labelling, Packaging and Re-Packaging</i> viii) Pengilangan Semula, Pembaikan dan Perkhidmatan Servis <input type="checkbox"/> <i>Remanufacturing, Repairing and Servicing</i> . b) Pengurusan Rantai Bekalan, Operasi Perolehan Strategik dan Penyelesaian Sokongan Menyuluruh. <i>Supply Chain Management, Strategic Procurement Operation and Total Support Solution.</i>						
		PERIHAL BARANG-BARANG (Description of Goods).						
		<i>Sila gunakan lampiran tambahan jika ruangan tidak mencukupi. (Please use additional attachment if the space is not enough)</i>						
		9. Bil. No.	10. Perihal Barang <i>Particular of good</i>	11. Kod Tarif <i>Tariff code</i>	12. Kuantiti <i>Quantity</i>	13. Nilai <i>Value</i>	14. Duti import <i>Import duty</i>	15. SST <i>SST</i>
		1.						
		2.						
		3.						
		4.						
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								
AKUAN PEMEGANG LESEN (Licensee Declaration)								
16. Dengan ini saya memohon satu kelulusan untuk menjalankan aktiviti seperti ditandakan X di dalam ruang 7 di atas dan memperakui bahawa butir-butir yang dinyatakan dalam permohonan ini adalah betul dan lengkap dan akan mematuhi segala peruntukan perundangan dan peraturan yang berkaitan serta syarat-syarat yang ditetapkan. <i>I am hereby applying for an approval to conduct an activity as marked X in column 7 above and certify that the particulars stated in this application are true and complete and shall comply with all the relevant provisions of the laws and regulations as well as the conditions imposed.</i>								
17. Nama Pemohon <i>Name of Applicant</i>				20. Tandatangan <i>Signature</i>				
18. No. Kad Pengenalan / Pasport <i>Identity card / Passport No.</i>								
19. Jawatan <i>Designation</i>				21. Tarikh <i>Date</i>				
				- - - - -				

FOR OFFICIAL USE (UNTUK KEGUNAAN RASMI)

22. Ulasan dan Syor Pegawai
Officers Comment and Recommendation

23. Nama <i>Name</i>		24. Tandatangan <i>Signature</i>	
25. Jawatan <i>Designation</i>		26. Tarikh <i>Date</i>	- -

27. Ulasan Ketua Bahagian / Ketua Cawangan
Comment of the Head of Division / Head of Section

28. Keputusan
Decision

Permohonan
Application

DILULUSKAN
(APPROVED)

TIDAK DILULUSKAN
(NOT APPROVED)

Tempoh kelulusan
Approval period

Hingga
Until

(.....)

b.p. Pengarah Operasi Zon / Pengarah Kastam negeri
Zone Director of Operation / State Director of Customs

**SYARAT-SYARAT KELULUSAN
AKTIVITI TAMBAH NILAI**

1. Aktiviti pengilangan seperti yang diluluskan di dalam Lesen Pengilangan di bawah Akta Penyelarasan Perindustrian 1975 dan kebenaran beroperasi di dalam kawasan Zon Perindustrian Bebas (ZPB) tidak boleh dihentikan.
2. Aktiviti tambah nilai adalah berhubungkait dengan aktiviti pengilangan utama.
3. Aktiviti tambah nilai ini hanyalah **aktiviti sampingan** sahaja yang mana nilai jualan barangan yang terhasil daripada aktiviti ini **tidak melebihi 40%** daripada nilai jualan tahunan syarikat.
4. **Produk / keluaran siap yang diluluskan bagi aktiviti tambah nilai hendaklah dikembalikan kepada pelanggan.** Walau bagaimanapun, penjualan kepada pengilang ZPB adalah dibenarkan dengan syarat digunakan sebagai bahan mentah bagi tujuan pengilangan syarikat berkenaan. Syarat dan kemudahan ini **tidak terpakai** untuk **aktiviti pelabelan, pembungkusan atau pembungkusan semula.**
5. Syarikat hendaklah;
 - 5.1 membuat pengasingan dari segi operasi / peralatan / kemudahan / mesin di antara aktiviti pengilangan dengan aktiviti tambah nilai di dalam premis kilang.
 - 5.2 menyimpan rekod yang teratur dan lengkap bagi bahan mentah / komponen yang diimport dan dieksport untuk semakan Jabatan Kastam.
 - 5.3 menyediakan akaun yang berasingan bagi aktiviti tersebut dan boleh diakses pada bila-bila masa yang dikehendaki oleh Kastam Negeri / Stesen Kastam yang mengawal syarikat.
6. Syarat khusus untuk aktiviti berikut;
 - 6.1 Pelabelan, pembungkusan atau pembungkusan semula.
 - a) Label negara asal pengeluar (*country of origin*) tidak boleh diubah.
 - b) Aktiviti pelabelan yang dibenarkan adalah bermaksud keadaan di mana pengilang yang menjalankan aktiviti campuran atau pembungkusan semula yang menyebabkan perubahan formula isi kandungan ataupun bentuk pembungkusan. Dalam keadaan demikian, label baru yang menunjukkan maklumat serta bentuk pembungkusan terkini hendaklah dipamerkan.
 - 6.2 Pengilangan Semula, Pembaikan dan Perkhidmatan Servis.
 - a) Sebarang bentuk pelupusan di dalam negara ke atas sisa hasil daripada aktiviti ini adalah tidak dibenarkan; dan
 - b) Produk yang gagal menjalani aktiviti tambah nilai ini hendaklah dipulangkan semula kepada pelanggan asal.
7. Pengecualian ini boleh ditarik balik pada bila-bila masa tertakluk kepada dasar dan perundangan semasa. Jika duti / cukai berkenaan dikehendaki dibayar semula, maka semua duti / cukai yang telah dikecualikan hendaklah dibayar dalam masa 30 hari dari tarikh surat pemansuhan, pembatalan atau penarikan balik pengecualian.
8. Syarikat hendaklah mematuhi syarat / peraturan yang ditetapkan oleh Jabatan Kastam dan undang-undang serta peraturan lain yang berkuat kuasa di Malaysia.
9. Syarat-syarat di atas boleh dipinda, ditambah dan diubahsuai dari semasa ke semasa jika didapati perlu.

**SYARAT-SYARAT KELULUSAN AKTIVITI TAMBAH NILAI
(PEMASARAN – IPC & PENGAGIHAN – RDC)**

1. Aktiviti pengilangan seperti yang diluluskan di dalam Lesen Pengilangan di bawah Akta Penyelarasan Perindustrian 1975 dan kebenaran beroperasi di dalam kawasan Zon Perindustrian Bebas (ZPB) tidak boleh dihentikan.
2. Syarikat hendaklah;
 - 2.1 membuat pengasingan dari segi operasi / peralatan / kemudahan / mesin di antara aktiviti pengilangan dengan aktiviti IPC / RDC di dalam premis kilang.
 - 2.2 menyediakan akaun yang berasingan bagi aktiviti tersebut dan boleh diakses pada bila-bila masa yang dikehendaki oleh Kastam Negeri / Stesen Kastam yang mengawal syarikat.
 - 2.3 menyimpan barang-barang IPC / RDC secara berasingan dan hendaklah ditandakan serta disusun mengikut kesesuaian sebagaimana yang diarahkan bagi tujuan keselamatan dan pemeriksaan barang-barang oleh pegawai stesen pengawal.
 - 2.4 menyimpan serta mengemaskini rekod barang-barang bagi aktiviti IPC / RDC untuk rujukan Pegawai Kanan Kastam apabila dikehendaki.
 - 2.5 mematuhi syarat-syarat kelulusan skim IPC / RDC oleh MIDA termasuk ketetapan kuota jualan tempatan yang diluluskan. Jualan melalui “*drop shipment*” adalah dihadkan tidak melebihi 30% daripada jumlah nilai jualan eksport IPC / RDC.
 - 2.6 mengemukakan kepada stesen pengawal, satu penyata tahunan yang telah diaudit oleh audit bebas. Penyata tersebut hendaklah mengandungi butir-butir mengenai baki dibawa ke hadapan, jumlah dibawa masuk, jumlah yang dieksport semula dan baki dalam simpanan.
 - 2.7 bertanggungjawab sepenuhnya ke atas kemasukan, penyimpanan dan pengeksportan serta penjualan barang IPC / RDC berkenaan. Bil Tuntutan akan dikeluarkan bagi menuntut duti dan cukai yang terlibat ke atas kehilangan / kekurangan barang (*lost / unaccounted / deficient in quantity*).
3. Aktiviti IPC / RDC hendaklah dikendalikan oleh syarikat pengilangan yang diluluskan sahaja dan tidak boleh dilakukan oleh syarikat pengilangan lain di dalam kawasan ZPB.
4. Jumlah jualan barang ke pasaran tempatan di bawah kemudahan IPC / RDC hendaklah tidak melebihi kuota jualan tempatan
5. Pengecualian ini boleh ditarik balik pada bila-bila masa tertakluk kepada dasar dan perundangan semasa. Jika duti / cukai berkenaan dikehendaki dibayar semula, maka semua duti / cukai yang telah dikecualikan hendaklah dibayar dalam masa 30 hari dari tarikh surat pemansuhan, pembatalan atau penarikan balik pengecualian.
6. Syarikat hendaklah mematuhi syarat / peraturan yang ditetapkan oleh Jabatan Kastam dan undang-undang serta peraturan lain yang berkuat kuasa di Malaysia.
7. Syarat-syarat di atas boleh dipinda, ditambah dan diubahsuai dari semasa ke semasa jika didapati perlu.

**SYARAT-SYARAT KELULUSAN
PENGURUSAN RANTAIAN BEKALAN, OPERASI PEROLEHAN STRATEGIK
DAN PENYELESAIAN SOKONGAN MENYULURUH**

1. Aktiviti pengilangan seperti yang diluluskan di dalam Lesen Pengilangan di bawah Akta Penyelarasan Perindustrian 1975 dan kebenaran beroperasi di dalam kawasan Zon Perindustrian Bebas (ZPB) tidak boleh dihentikan.
2. Aktiviti ini hanyalah **aktiviti sampingan** sahaja yang mana nilai jualan barangan yang terhasil daripada aktiviti ini **tidak melebihi 40%** daripada nilai jualan tahunan syarikat.
3. Syarikat hendaklah menyimpan rekod yang teratur dan lengkap bagi bahan mentah / komponen yang diimport, dieksport atau dilepaskan dipasaran tempatan untuk semakan Jabatan Kastam.
4. Syarikat hendaklah bertanggungjawab sepenuhnya ke atas bahan mentah / komponen yang telah diluluskan. Bil Tuntutan akan dikeluarkan bagi menungtut duti dan cukai yang terlibat ke atas sebarang kehilangan / kekurangan (*lost / unaccounted / deficient in quantity*).
5. Pembekalan bahan mentah / komponen hanyalah untuk menyokong kelangsungan aktiviti pengilangan;
6. Senarai nama syarikat di dalam kumpulan yang sama di dalam dan luar negara atau *contract manufacturer* yang dilantik adalah seperti berikut:

Syarikat di dalam kumpulan yang sama di dalam dan luar negara

No.	Nama Syarikat	Alamat

Contract manufacturer yang dilantik

No.	Nama Syarikat	Alamat

7. Pembekalan kepada syarikat dalam kumpulan yang sama atau di kalangan *contract manufacturer* di dalam Kawasan Utama Kastam yang dilantik adalah tertakluk kepada duti dan cukai (jika berkenaan) dan hendaklah dijelaskan sebelum bahan mentah / komponen dilepaskan daripada kawalan kastam.
8. Pengecualian ini boleh ditarik balik pada bila-bila masa tertakluk kepada dasar dan perundangan semasa. Jika duti / cukai berkenaan dikehendaki dibayar semula, maka semua duti / cukai yang telah dikecualikan hendaklah dibayar dalam masa 30 hari dari tarikh surat pemansuhan, pembatalan atau penarikan balik pengecualian.
9. Syarikat hendaklah mematuhi syarat / peraturan yang ditetapkan oleh Jabatan Kastam dan undang-undang serta peraturan lain yang berkuat kuasa di Malaysia.
10. Syarat-syarat di atas boleh dipinda, ditambah dan diubahsuai dari semasa ke semasa jika didapati perlu.